



Le Dominiquois

Journal mensuel de Saint-Dominique

SOMMAIRE

- Municipalité de Saint-Dominique.....p. 2
- Meubles Bernard Tanguay.....p. 3
- Procès-verbal (résumé).....p. 4
- Ministère des Transports.....p. 5
- Bureau municipal..... p. 6
- Bibliothèque.....p. 7
- Idside-Echo p. 8
- La Fabrique..... p. 9
- Parc des Loisirsp. 10
- Dessin Sopfeu.....p. 11
- Maladie de Lyme.....p. 12
- SARCA.....p. 13
- Régie Intermunicipalep. 14
- Commission scolaire.....p. 15
- Parrainage civique.....p. 16
- Nos professionnels..... p. 16 à 19
- Je sécurise ma piscinep. 20

Tous vos articles
devront nous parvenir pour
le premier jour de chaque mois
avant 11 h
par courriel au
recep@st-dominique.ca



PRÉSENTATION DE L'ÉQUIPE D'ANIMATION DU CAMP DE JOUR

ÉTÉ 2020



Slush, Skittles, Vanille, Luna, Abeille, Westfalia, Winnie, Slash, Domino, Cappuccino, Pamplemousse, Aqua



Maire



Robert HOULE
- Régie des déchets
- Substitut OMH

District no 1



Hugo MC DERMOTT
- Comité des citoyens
(Carrières Saint-Dominique)
- Comité de la Crête

District no 2



Stéphanie LAMBERT
- Bibliothèque

District no 3



Marie-Josée BEAUGARD
- OMH
(Office municipal d'habitation)

District no 4



Jean-François MORIN
- CCL
(Comité consultatif des loisirs)
- Substitut Régie des déchets

District no 5



Lise BACHAND
- CCU
(Comité consultatif
d'urbanisme)

District no 6



Vincent PERRON
- Service incendie
- Substitut CCU

Administration

450 774-9939

Secrétaire-réceptionniste

Louise Goulet poste 221

Adjointe administrative

Geneviève Phaneuf poste 230

Service d'inspection

Eddy Perez poste 222
(Disponible les lundis, mardis et jeudis)

Directrice générale et secrétaire-trésorière

Christine Massé poste 223

Technicienne comptable

Mélissa Lussier poste 224

Coordonnateur aux travaux publics et ressources matérielles et Directeur général adjoint

François Daudelin poste 225

Coordonnatrice des loisirs

Fanny St-Jean poste 226

Services publics

Service d'urgence 9 11

Bibliothèque Saint-Dominique 450 771-0256
Micheline Bousquet, responsable

Fabrique Saint-Dominique 450 773-0233

École de la Rocade 450 773-7223

SPAD (Société protectrice des animaux de Drummond) 1 855-472-5700
Contrôle animalier

AVIS AUX ORGANISMES

Nous vous rappelons qu'une page vous est réservée.
Veuillez donc nous faire parvenir vos articles le ou **avant le premier jour du mois, 11 h.**

Coordonnées

Bureau municipal : 467, rue Deslandes, Saint-Dominique (Québec) J0H 1L0
Téléphone : 450 774-9939 • Télécopieur : 450 774-1595 • www.st-dominique.ca
Heures d'ouverture : Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 12 h et 13 h à 16 h



La Municipalité tient à vous aviser qu'elle ne se tient pas responsable des erreurs pouvant s'être glissées dans des textes reçus en format pdf qui lui sont fournis par nos organismes, comités et/ou associations externes.



Besoin d'un nouveau confort ?



TOUT LE MOIS DE JUILLET,
NOUS VOUS OFFRONS UN RABAIS DE 20%
SUR NOS MATELAS ET OREILLERS.



**MEUBLES
BERNARD TANGUAY**



meublesbernardtanguay.com / 1-800-773-2327



Veillez prendre note que la version complète du procès-verbal est accessible à tous sur le site internet de la Municipalité au www.st-dominique.ca sous la rubrique Conseil municipal ou au bureau municipal, du lundi au jeudi inclusivement de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h.

Résumé du procès-verbal de la séance ordinaire du Conseil de la municipalité de Saint-Dominique, tenue le 7 juillet 2020, à 20 h.

CONSEIL

> En temps de COVID-19, le conseil de la municipalité de Saint-Dominique accepte que la présente séance soit tenue à huis clos et que ladite séance sera publicisée (enregistrement audio) sur le site internet de la municipalité.

Le bureau municipal est maintenant ouvert à la population mais sur rendez-vous seulement, la porte étant verrouillée. Il est fortement recommandé de continuer à utiliser les services à distance (soit par internet ou téléphone) dans le but de protéger la population.

> D'adopter l'ordre du jour tel que présenté et le procès-verbal de la séance ordinaire du 2 juin 2020.

> Le conseil municipal approuve les salaires payés au montant de 53 910,09 \$, les comptes payés au montant de 390 836,66 \$ et autorise les paiements des comptes à payer présentés ce 7 juillet 2020 au montant de 1 293,87 \$ le tout avec dispense de lecture de la liste, une copie ayant été distribuée à chacun de ses membres avant la tenue des présentes et tous déclarent en avoir pris connaissance.

> Le conseil municipal autorise une enveloppe budgétaire de 15 000 \$ pour les différentes expertises en ingénierie, pour l'aménagement du 1199, rue Principale.

> Le conseil municipal accepte la proposition de LBP Évaluateurs agréés, pour équilibrer le rôle d'évaluation pour 2021, 2022 et 2023 au coût de

22 233 \$ et que le rôle sera déposé au plus tard le 1er novembre 2020.

> Le conseil municipal accepte en date du 30 juin 2020, les travaux effectués de la rue du Golf, par Pavage Maska Inc. (dossier SDOM-00244553) et d'en autoriser le paiement final au montant de 9 082,45 \$ plus taxes, le tout, tel que recommandé par monsieur Gabriel Robichaud, ingénieur de Services EXP inc.

> Le conseil municipal adopte une politique de gestion des actifs décrivant les grandes lignes des réflexions menant à de nouvelles acquisitions ou investissements et met en place un comité de gestion des actifs afin d'appliquer cette politique.

LÉGISLATION

> Adoption du règlement 2020-360 amendant le règlement 2017-328 intitulé *Règlement relatif aux plans d'aménagement d'ensemble* afin de soustraire le lot 4 727 297 du présent règlement.

> Adoption du second projet de règlement 2020-361 modifiant le règlement 2017-324 avec modification, intitulé *Règlement de zonage* afin de modifier les usages autorisés dans la zone M-7.

> Dépôt du certificat relatif au déroulement de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter du règlement 2020-365.

Sous réserve du libellé final lors de l'adoption du procès-verbal par le Conseil.

Prendre note que le procès-verbal d'une séance n'est adopté qu'à la séance suivante du Conseil. Conséquemment, le procès-verbal n'est disponible en ligne que lors de son adoption.



Asphaltage de la route 137 à Saint-Dominique et Saint-Hyacinthe

Châteauguay, le 8 juillet 2020. – Le ministère des Transports informe les usagers de la route que des travaux d'asphaltage de la route 137, à Saint-Dominique et Saint-Hyacinthe, entre la rue des Seigneurs Ouest et le 7^e Rang, débiteront le 6 juillet prochain et s'échelonneront jusqu'à la mi-septembre.

L'intervention du Ministère permettra d'améliorer le confort de roulement et la sécurité des usagers, en remettant en état un peu moins d'une dizaine de kilomètres de route pour les quelques milliers de véhicules qui y circulent quotidiennement.

Les travaux entraîneront la fermeture d'une voie sur deux de la route 137. La circulation s'effectuera en alternance à l'aide de signaleurs et d'un véhicule escorte, du lundi au vendredi, de **6 h 30 à 18 h**. En dehors de ces plages horaires, la circulation sera rétablie à la normale.

– Du 8 au 11 juillet 2020 :

- **Du mercredi soir au samedi matin, entre 18 h et 6 h;**
- **Dans certaines situations sur le trajet, une voie sera fermée avec des balises.**

– Jusqu'à la mi-septembre 2020 :

- **Du lundi au vendredi, entre 5 h 30 et 20 h;**
- **La circulation sera maintenue en alternance à l'aide de signaleurs et d'un véhicule d'escorte;**
- **En dehors de ces plages horaires, la circulation sera rétablie.**

Ces travaux peuvent être modifiés en raison de contraintes opérationnelles ou des conditions météorologiques. Afin de connaître les entraves en cours, **consultez Québec 511**, un outil pratique pour planifier adéquatement vos déplacements.

Pour la sécurité et la santé des travailleuses et travailleurs, toutes les mesures sanitaires nécessaires sont déployées sur ce chantier. Le Ministère remercie les usagers de la route de respecter la signalisation en place dans la zone de travaux.

Ce projet est inscrit sur la [liste des investissements routiers et maritimes 2020-2022 de la région de la Montérégie](#).

Suivez-nous sur **Twitter** et sur **Facebook**.



Réouverture

DU BUREAU MUNICIPAL SUITE AU COVID-19

La Municipalité de Saint-Dominique annonce la réouverture du bureau municipal à compter du 6 juillet 2020. Les citoyens devraient toutefois continuer de privilégier les services en ligne et par téléphone.

Vous devez prendre un rendez-vous avant de vous déplacer si nécessaire, car la porte d'entrée demeure verrouillée et le nombre maximal de personnes admises à la réception est de un.

Pour prendre un rendez-vous afin de vous présenter en personne, contactez la réception de l'hôtel de ville au 450 774-9939, poste 221.

La Municipalité respecte les exigences gouvernementales afin d'offrir un environnement sécuritaire.

ÊTRE MENTOR : J'ADORE !



Raymonde Plamondon

Mon ADN : aider les gens.

Je suis une personne à l'écoute, calme et discrète.

Je souhaite partager mon expérience pour **favoriser les échanges et l'atteinte des objectifs souhaités.**

Je suis copropriétaire d'une entreprise agricole.

L'entrepreneuriat, la condition féminine et la conciliation travail-famille sont des dossiers qui me préoccupent particulièrement.

Mes implications sociales m'offrent une expérience dans des milieux très diversifiés.

Si vous croyez comme moi qu'un mentor peut faire la différence, contactez Louis-Philippe Laplante à lpaplante@mrcmaskoutains.qc.ca ou au 450 768-3007.

ÊTRE MENTOR : J'ADORE !



René Vincelette

Mon ADN :

Faciliter la réflexion entrepreneuriale en maîtrisant son enthousiasme et **en développant une confiance en soi.**

Je suis à l'écoute de vos questionnements et je partage librement mes expériences.

Les volets ressources humaines et relations de travail font partie de mon quotidien depuis plus de 36 ans.

Libre à vous d'en profiter, en toute simplicité !

Si vous croyez comme moi qu'un mentor peut faire la différence, contactez Louis-Philippe Laplante à lpaplante@mrcmaskoutains.qc.ca ou au 450 768-3007.



COVID 19

En ce temps de pandémie, prenez note que la bibliothèque est ouverte sur rendez-vous seulement.

Vous pouvez réserver des livres par téléphone 450 771-0256, par courriel biblio@st-dominique.ca ou sur le site : simba2.crsbp.qc.ca avec votre carte d'utilisateur et votre mot passe.

Si vous avez des questions n'hésitez pas à nous laisser un message sur notre répondeur.

On vous rappellera.

Attendez l'appel de confirmation, nous vous indiquerons le jour de la cueillette de votre commande et la marche à suivre pour récupérer votre réservation.

Si vous retournez des livres, mettez-les dans la chute à livres.

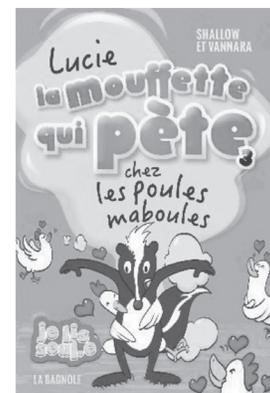
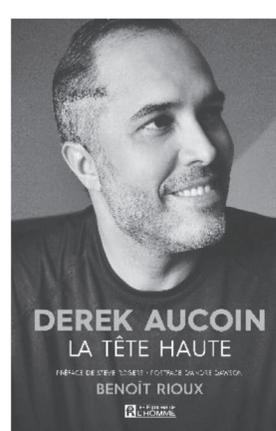
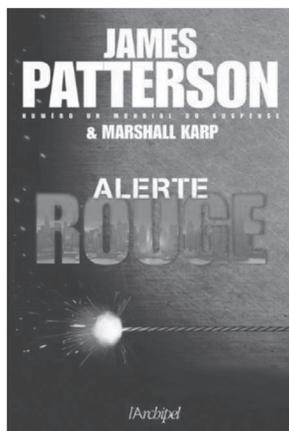
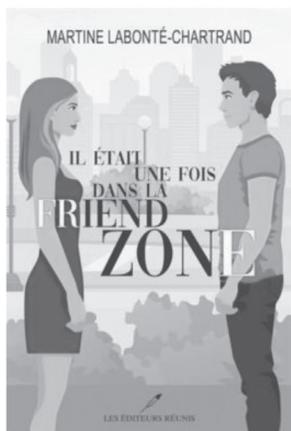
Il y a des photos des nouveautés dans la fenêtre près de la chute, pour vous donner des idées de lecture.

NOUVEL HORAIRE DE LA BIBLIOTHÈQUE :

Lundi : 18 h 30 à 20 h 30 · Jeudi : 18 h 30 à 20 h 30

À noter : la bibliothèque sera fermée les 2 semaines des vacances de la construction.

NOUVEAUTÉS



En espérant vous servir bientôt



L'application *IdSide-Echo*

Nouveau système d'alerte et de notification.

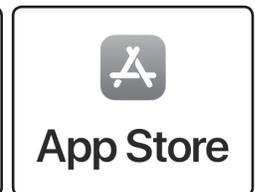
Le système de communication automatisé *Telmatik* présentement utilisé par la municipalité de Saint-Dominique disparaîtra au cours de l'année 2020. Il sera définitivement remplacé par l'application *IdSide-Echo*.

Que vous soyez propriétaire, locataire ou que vous souhaitez rester informé pour un proche qui demeure à Saint-Dominique, **vous devez télécharger** le nouveau système d'alerte et de notification sur votre téléphone ou votre tablette.

Que ce soit pour un avis d'ébullition, un bris d'aqueduc, un avertissement de tempête hivernale ou pour toutes autres situations urgentes, la municipalité de Saint-Dominique privilégiera cet outil pour communiquer rapidement avec vous.

COMMENT FAIRE?

- Télécharger l'application *IdSide-Echo* sur votre téléphone ou tablette via **«Play Store»** ou **«App store»**;
- Installer l'application;
- Ouvrir et sélectionner la municipalité de Saint-Dominique.



Le citoyen est le premier responsable de sa sécurité.

En situation d'urgence, il lui revient d'accomplir les premiers gestes qui seront les plus déterminants pour assurer la sécurité de sa famille et cela commence par le téléchargement du système d'alerte mis à sa disposition.

L'application *IdSide-Echo* c'est bien plus qu'un simple système d'alerte!

- Procédures;
- Liste de numéro d'urgence;
- Bottin de ressources;
- Des alertes et des notifications.

Votre collaboration est essentielle.



Au fil des jours...À notre prière

LORETTE DESLANDES MARTIN, décédée le 14 juin 2020, à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, à l'âge de 78 ans, épouse de André Martin, autrefois de Saint-Dominique Elle laisse dans le deuil ses enfants : Guylaine (Julien Fontaine), Michel (Sophie Lemieux) et Stéphane (Stéphanie Ducharme); ses cinq petits-enfants, ses beaux-frères, belles-sœurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. Dans le respect des mesures actuelles et du bien-être de tous ceux que nous aimons, les visites ont été limitées à la famille immédiate seulement.

Campagne de financement

Vous avez reçu par la poste un feuillet concernant la campagne de financement pour la réparation de la toiture de l'église. Vous pouvez faire un don et/ou participer à un tirage en achetant des billets à 20 \$ pour acheter des paquets de bardeaux. La soumission de Gouttières et Toitures P.M. est de 15 521,63 \$ pour le remplacement de la moitié de la toiture (côté du presbytère).

Nous comptons sur votre générosité habituelle pour faire de cette collecte de fonds un succès. Votre contribution assurera l'avenir de notre paroisse et aidera à maintenir en bon état les biens de notre patrimoine.

Bureau du presbytère

Les réceptionnistes vous accueilleront tous les jours au bureau du presbytère à partir du lundi 6 juillet aux heures habituelles de 9h30 à 11h30.

VENTES DE PARTAGE

Les ventes de partage vont bientôt recommencées au presbytère, il y en aura une au mois d'août, surveillez les journaux pour connaître la date.

UNE BONNE NOUVELLE...

Bonjour chers paroissiens et paroissiennes,

L'ouverture partielle des églises étant permise, nous allons reprendre progressivement, et aussi partiellement, les célébrations eucharistiques. Je devais, durant le Carême, vous annoncer et vous expliquer une nouvelle façon de faire dans nos rassemblements dominicaux. Confinement oblige, tout a été mis sur la glace. Maintenant que nous sommes partiellement « dégelés », je vous explique le tout.

Depuis un an, vous aviez une célébration dominicale le samedi, qui, bien qu'elle m'ait permis d'accueillir une 5e paroisse, était difficile à vivre pour votre communauté. Conscient de cet état de chose, avant le confinement, des représentants des 5 paroisses se sont réunis pour tenter de trouver une solution. La voici :

- 1) Il y aura un rassemblement dominical à Saint-Dominique à tous les dimanches à 9h00.
- 2) À toutes les 3 célébrations, il y aura une célébration de la parole avec communion. Ce sera le cas aussi à Saint-Damase et à Sainte-Cécile dont les messes sont aussi à 9h00 le dimanche.
- 3) Pour l'instant en ce qui concerne les messes de 10h30 à Saint-Pie et à Roxton Pond, il n'y a pas de changement.

Cela aura comme conséquence, de permettre, avec deux prêtres, un rassemblement dominical, le dimanche, dans chacune des 5 paroisses, et ce, à des heures convenables. Bien sûr, cela reste un projet pilote, qui sera réévalué après quelques mois. Déconfinement oblige, il y a de nouvelles règles qui vont gérer nos rassemblements dominicaux, comme le nombre maximum de 50 participants et la distance de 2 mètres.

Avec toutes mes amitiés, Daniel Courtemanche ptre, curé.



PARC DES LOISIRS

548 rue Saint-Dominique

L'UTILISATION DES AIRES DE JEUX / CORONAVIRUS (COVID-19)

Consignes à respecter

- > Gardez en tout temps vos distances.
- > Utilisez votre gel désinfectant ou le lavabo situé dans la cabane près du terrain de baseball avant et après votre visite.
- > Pratique libre dans les modules de 7 h à 23 h (recommandations 10 personnes à la fois).
- > Restez à la maison si vous présentez des symptômes de la COVID-19.
- > Le parc demeure ouvert aux citoyens durant le camp de jour, toutefois nous demandons de limiter vos visites au parc de 8 h à 16 h (Du lundi au vendredi, jusqu'au 14 août).
- > Merci de respecter la distanciation avec les participants et le personnel du camp de jour.



~~~~~ **Venez essayer les nouvelles balançoires  
et le nouveau carré de sable!** ~~~~~





PROTÉGEZ-VOUS CONTRE

# LA MALADIE DE LYME

### LA MALADIE DE LYME

La maladie de Lyme est causée par une bactérie, *Borrelia burgdorferi*, qui est transmise à la suite d'une piqûre de la tique *Ixodes scapularis*, aussi appelée tique du chevreuil.

Une surveillance des tiques est faite par le Laboratoire de santé publique du Québec. Les tiques envoyées au laboratoire proviennent de partout au Québec, mais particulièrement de la Montérégie et Montréal.

Une étude menée dès 2008 par l'Institut national de santé publique du Québec dans le sud-ouest de la province a démontré que la tique du chevreuil est établie dans certains secteurs de la Montérégie. La bactérie en lien avec la maladie de Lyme a été identifiée chez certaines de ces tiques.

### MESURES PRÉVENTIVES

Bien que le risque d'être contaminé par la maladie de Lyme au Québec demeure faible, l'application de mesures préventives pour diminuer le risque de se faire piquer par une tique est fortement recommandée.

Pour prévenir ces piqûres, il est recommandé :

- à d'éviter les endroits indiqués comme étant infestés par les tiques (ex : écriteaux dans des parcs aux États-Unis) ;
- à de marcher dans les sentiers pour éviter les hautes herbes susceptibles d'héberger des tiques;
- à d'utiliser un insectifuge contenant du DEET;
- à de porter un chapeau, des souliers fermés et des vêtements longs et clairs.

À la suite d'une activité en forêt, il est important :

1. d'examiner minutieusement tout son corps, celui des enfants et celui des animaux domestiques;
2. d'extraire rapidement et de la façon appropriée (tel qu'expliquée sur le site du MSSS) les tiques accrochées à la peau;
3. finalement, déposer dans un contenant hermétique les tiques prélevées - sans rien n'y ajouter (ex. : contenant à pilules vide);
4. conservez le contenant à la température de la pièce;
5. consultez un médecin ou un vétérinaire dans le cas d'un animal domestique. Celui-ci pourra faire analyser la tique.

### Pour en savoir plus

Ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec : Maladie de Lyme  
[www.msss.gouv.qc.ca/sujets/santepub/maladie-lyme.php](http://www.msss.gouv.qc.ca/sujets/santepub/maladie-lyme.php)



# LES PROFESSIONS EN SANTÉ



Le domaine de la santé est mis en avant plan depuis les derniers mois à cause de la pandémie.

La pénurie de préposé(e)s aux bénéficiaires fait les manchettes et nous fait réaliser la valeur des tâches accomplies par ces travailleur(es) du milieu de la santé.

Il se peut que cette situation difficile ait fait émerger en vous un intérêt à vous investir dans le milieu de la santé et ainsi œuvrer à répondre à des besoins essentiels (ou œuvrer dans un service essentiel). Sachez qu'il y a plusieurs niveaux d'études dans ce domaine, en débutant par des études professionnelles, des formations collégiales et finalement universitaires. Certaines de ces formations sont peut-être plus accessibles que vous ne vous l'imaginez.

Au niveau des études professionnelles, on retrouve des attestations d'études professionnelles (AEP), notamment celui d'hygiène et salubrité en milieu de soins. Il y a également des diplômes d'études professionnelles (DEP), dont celui qui est la vedette depuis des mois, Assistance à la personne en établissement et à domicile, qui mène à la profession de préposé(e) aux bénéficiaires. Je vous invite à communiquer avec moi afin de découvrir quels sont les critères d'admission pour l'entrée en formation de chacun des programmes professionnels dans ce domaine.

Les formations en santé au niveau collégiale sont souvent méconnues, on ne retrouve pas que la technique en soins infirmiers, mais bien une vingtaine d'autres diplômes d'études collégiales (DEC) offerts au Québec. Prenons l'exemple des inhalothérapeutes, qui ont aussi été très sollicités en raison du Covid-19. Peut-être aimeriez-vous explorer toutes les formations offertes en santé au cégep? Je serais heureuse de vous les présenter.

SARCA Mobile est mis à la disposition des citoyens de la MRC des Maskoutains et ce gratuitement. Une conseillère en information scolaire et professionnelle est disponible afin de répondre à vos questions au niveau scolaire et professionnel et vous accompagner dans la réflexion de vos projets. N'hésitez pas à faire appel à ses services.

**Audrey Gatineau, Conseillère en information scolaire et professionnelle**  
**450 773-8401, poste 6731 • [audrey.gatineau@cssh.qc.ca](mailto:audrey.gatineau@cssh.qc.ca)**



Audrey Gatineau Pro



SARCA



MIEUX TRIER  
C'EST MIEUX RECYCLER!



## UN BAC BRUN SANS TRACAS *toute l'année* EN 4 ÉTAPES



RÉGIE  
INTERMUNICIPALE  
d'Acton et des Maskoutains

450-774-2350  
[www.riam.quebec](http://www.riam.quebec)

### 1

## LA PRÉPARATION

Déposer des papiers journaux sur la grille du fond et doubler le bac avec un gros sac à feuilles en papier brun

### 2

## LE REMPLISSAGE

Déposer les résidus organiques :

- en vrac
- dans un petit sac en papier brun
- dans du papier journal (*réemploi!*)

Ne JAMAIS utiliser de sacs en plastique, même s'ils sont compostables ou biodégradables

### 3

## ÉVITER LES VERS

- Éviter de laisser le bac au soleil (été)
- Conserver au congélateur les résidus de viande jusqu'au jour de la collecte
- Chasser les vers avec un petit mélange d'eau bouillante et de vinaigre ou de sel dans le bac brun

### 4

## L'ENTRETIEN DU BAC

Si un nettoyage est nécessaire, utiliser du savon biodégradable ou du vinaigre. Laisser sécher puis saupoudrer le bac avec du bicarbonate de soude



Centre  
de services scolaire  
de Saint-Hyacinthe

Québec 

## Une nouvelle appellation pour la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe

SAINT-HYACINTHE, LE 15 JUIN 2020 – **À compter d’aujourd’hui, le 15 juin 2020, la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSH) change d’appellation et devient désormais le Centre de services scolaire de Saint-Hyacinthe (CSSSH).** Ce changement s’inscrit dans la mise en œuvre de la *Loi sur l’instruction publique relativement à l’organisation et à la gouvernance scolaires*, adoptée en février dernier par l’Assemblée nationale du Québec.

### Continuité des services

Le CSSSH tient à informer l’ensemble de la population que sa mission éducative et son offre de services demeurent les mêmes. « *Le CSSSH poursuivra son travail en collaboration avec le personnel, les familles, la population et les partenaires afin d’offrir un enseignement de qualité permettant de favoriser la réussite éducative de l’ensemble de ses élèves* », souligne Madame Caroline Dupré, directrice générale. Notons que ce changement d’appellation n’entraîne aucune modification quant aux affectations du personnel.

### Nouveau logo

Par la même occasion, le gouvernement du Québec uniformise les logos de l’ensemble des centres de services scolaires du Québec, qui sont dorénavant constitués du nom du centre et du drapeau du Québec. Dans le cadre de cette transition, l’aspect visuel des différentes communications produites par le CSSSH sera modifié pour correspondre au *Programme d’identification visuelle du gouvernement du Québec*. Pour des raisons écologiques et des considérations budgétaires, la papeterie et les objets portant l’ancien logo continueront d’être utilisés jusqu’à l’écoulement des inventaires.

### Loi 40

La *Loi sur l’instruction publique relativement à l’organisation et à la gouvernance scolaires* (Loi 40), prévoit aussi des changements quant au mode de gouvernance des centres de services scolaires. À cet effet, un nouveau conseil d’administration entrera en fonction le 15 octobre 2020. Celui-ci sera constitué de cinq parents d’élèves, cinq membres du personnel et de cinq représentants de la communauté.

### Informations complémentaires

Le CSSSH tient à souligner que les écoles et centres conserveront leur nom et leur logo. Le gouvernement du Québec nous demande d’effectuer cette transition au cours des deux prochaines années. Il est donc normal que l’ancienne appellation et l’ancien logo soient encore visibles à différents endroits pendant cette période.



[parrainagecivique.org](http://parrainagecivique.org)

450-774-8758



**PARRAINAGE  
CIVIQUE**  
MRC D'ACTON ET  
DES MASKOUTAINS

# 30 JUILLET JOURNÉE INTERNATIONALE DE L'AMITIÉ

VOUS AVEZ ENVIE DE DEVENIR UN AMI  
IMPORTANT DANS LA VIE D'UNE  
PERSONNE, NOUS SOMMES À LA  
RECHERCHE DE BÉNÉVOLES

Nos professionnels

Les **Conteneurs Maskoutains Inc.**  
**LOCATION DE CONTENEURS DE 12 À 40 VERGES**  
 DÉMOLITION • RÉNOVATION • CONSTRUCTION



*Daniel Beauregard, prop.*  
*Serge Richer, prop.*  
 T. : 450 768-7030 • [lesconteneursmaskoutains@gmail.com](mailto:lesconteneursmaskoutains@gmail.com)  
 845, rue Principale, St-Dominique, QC J0H 1L0

**Clinique d'Orthothérapie Serge Arpin**

- Massothérapie
- Kinésithérapie
- Orthothérapie

450 774-7601

418, rue Girouard  
 Saint-Dominique (Québec) J0H 1L0

Membre  
 Réseau des  
 massothérapeutes  
 professionnels  
 du Québec




# **POMPAGE**

## *St-Pie*



- Service de vacuum
- Nettoyage pluvial et fosses septiques
- Curage par hydropression de tuyaux
- Inspection de conduits sous-terrain par télécaméra
- Vente de drains et ponceaux 6 à 96 pouces
- Dépositaire Ecoflo
- Vente Bionest
- Vente de fosse septique
- Drainage
- Service d'ingénieur

**Ecoflo** HYDRO-KINETIC® **BIONEST**  
Installation septique écologique Incorporé à l'environnement™

**450 772-5525 • 450 772-5500**  
 1757, Haut Rivière Nord, Saint-Pie



**GARAGE B.M.L. inc.**  
Ronald Bilodeau  
PROPRIÉTAIRE

**MÉCANIQUE GÉNÉRALE  
CAMIONS LOURDS - AUTOS  
AIR CLIMATISÉ**

**450 773-1814**  
1106, Principale, Saint-Dominique, Qc J0H 1L0

Industries D.



**Dany Labonté**  
dan.lab@idlltee.com

Tables hydrauliques industrielles  
Équipements de levage sur mesure  
Conception et fabrication  
Ingénierie

Tél.: 450.771.2202  
Cell.: 450.278.0147 - Fax : 450.773.2046  
1178, Lussier, St-Dominique (Québec) Canada J0H 1L0



**MÉNARD**  
DEPUIS 1911

Pain canadien - Fèves au lard - Pâtisseries françaises - Beignes  
Chocolat belge - Gâteaux d'anniversaire - Méchoui

1206 rue Principale, Saint- Dominique. 450-773-3735  
@ boul.menard@hotmail.com f. Boulangerie Ménard



**Soudure  
Maskoutaine**

**Daniel Beauregard, propriétaire**  
Tél./Fax: 450-774-2483  
845, Principale, Saint-Dominique Qc J0H 1L0



[www.coopauxpintissoins.com](http://www.coopauxpintissoins.com)  
**450 771-0605**



ainé(e)s    proches-aidant(e)s    être deux    jeunes familles...  
**Services d'aide à domicile**  
Tarifs réduits grâce au PEFSAD  
(Programme d'Exonération Financière pour les Services d'Aide Domestique)

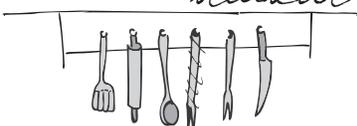


**J.G. Daudelin inc.**

**Rénovations**

C 450 278.7551  
657, 7<sup>e</sup> rang  
C.P. 430  
Saint-Dominique  
Québec J0H 1L0

**La  
Boustifaille**  
*traiteur*



1040, rue Principale, Saint-Dominique (Qc) J0H 1L0  
T. 450.774.3535 | F. 450.768.5486

**Béton Mobile DALPÉ inc.**  
953 7e Rang, St-Dominique, Qué J0H 1L0  
**(450)773-6682**



[www.betonmobiledalpe.com](http://www.betonmobiledalpe.com)  
**Béton livré au compteur !**



**1625 Rue Saint-Antoine, Saint-Hyacinthe**  
**450 250-0255**

Accès>pharma  
chez Walmart

**Joanie Richard**  
Pharmacienne propriétaire  
> Livraison gratuite dans votre secteur



5950, rue Martineau  
Saint-Hyacinthe (Québec) J2R 2H6  
T 450 796-4006 • F 450 796-4010  
pharmacie.jrichard@accespharma.ca  
[www.accespharma.ca](http://www.accespharma.ca)

**AspirateurFR**  
RÉSIDENTIEL · COMMERCIAL · INDUSTRIEL  
SERVICE À DOMICILE

DÉPOSITAIRE **DRAINVAC** **MIVAC** *Johnny VAC*

[www.aspirateurfr.com](http://www.aspirateurfr.com)  
**450 502-7349**  
info@aspirateurfr.com

RBQ: 5729-5388-01

LES CARRIÈRES DE  
**ST dominique** L.TÉE

**CLAUDE DUPUIS**  
Directeur général

BÉTON • BÉTON BCR • PIERRE CONCASSÉ • SABLE • CHAUX

700, rue Principale  
Saint-Dominique (Québec)  
JOH 1L0  
claude.dupuis@carrieresstdominique.com

Bur.: 450 774-2591 poste 243  
Sans frais : 1 888 774-2591  
Cell.: 450 888-1110  
Fax: 450 773-9447

Detaillant autorisé  
**SERRUPRO**

Centre de  
Rénovation  
A.L.

2740, Boul. Laurier Est  
Saint-Hyacinthe (QC) J2R 1P8

T 450 778-2200  
T 450 773-3408 | F 450 773-9753

RBQ 2310-0340-16

**CORONAPRO** CA  
ÉQUIPEMENTS DE PROTECTION

Après le confinement...  
*la vie continue!*

**ALIMENTS CRUS  
POUR CHIENS & CHATS**

COMPLET - SANS PRÉPARATION  
100% NATUREL

Permis MAPAQ • Certifiés HACCP • Normes A.A.F.C.O.

**LIVRAISON GRATUITE**

Distributeur des  
**ALIMENTS CRUS  
GRENIER**

Pour la région de St-Hyacinthe  
**514 776-9396**  
312, Bas de la rivière, Saint-Pie JOH 1W0

C.P. 405, Saint-Dominique (Québec) JOH 1L0  
**450 513-0468**  
**coronaire.ca@gmail.com**

Visitez notre boutique en ligne  
**WWW.CORONAPRO.CA**



**DONALD BERGERON**  
Services financiers Donald Bergeron Inc.  
Conseiller en sécurité financière  
Représentant en épargne collective  
[www.donaldbergeron.ca](http://www.donaldbergeron.ca)  
SF : 1 866 798-2948

**SFL Gestion de patrimoine**  
Partenaire de Desjardins  
29, rue du Couvent, Saint-Simon, QC JOH 1Y0  
T : 450 798-2948 | F : 450 798-2566  
[www.sfl.com](http://www.sfl.com)



**Partenaire de Desjardins**

La marque Desjardins est une marque de commerce propriété de la Fédération des caisses Desjardins du Québec utilisée sous licence. SFL est un nom d'affaires de Desjardins Sécurité financière Investissements Inc., un cabinet de services financiers.



# Tous engagés

## Invitation

Votre caisse vous invite à participer à son assemblée générale extraordinaire virtuelle. Ce sera l'occasion de prendre connaissance de ses résultats afin de voter ensuite pour le versement de la ristourne.

### Assemblée générale extraordinaire virtuelle

18 août 2020 | 20 h

Le lien pour assister à l'assemblée est disponible au [desjardins.com/caisse-region-saint-hyacinthe](https://desjardins.com/caisse-region-saint-hyacinthe).

C'est un rendez-vous!

 **Desjardins**  
Caisse de la Région  
de Saint-Hyacinthe

# JE SÉCURISE MA PISCINE, C'EST MA RESPONSABILITÉ

## Ne laissez JAMAIS un enfant sans surveillance

Vous vous absentez ne serait-ce qu'une minute pendant la baignade? Confiez la surveillance des enfants à un autre adulte. La présence d'un téléphone sans fil près de la piscine vous évitera de quitter les lieux.

## Clôturez adéquatement votre piscine

La plupart des noyades de jeunes enfants se produisent à leur domicile, en dehors des heures de baignade. Le Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles (21 Ko) vise principalement à contrôler l'accès aux piscines résidentielles. Il s'agit d'un élément déterminant pour prévenir les risques de noyade plus particulièrement chez les enfants de moins de cinq ans. Cependant, les municipalités peuvent, si elles le souhaitent, adopter des normes plus sévères sur leur territoire

## Équipez-vous en gilets de sauvetage

Les jouets et les accessoires aidant à flotter, comme les brassards gonflés ou les nouilles, ne représentent pas une mesure efficace de prévention des noyades chez les enfants. Seuls les gilets de sauvetage approuvés sont fiables. Attention, ces gilets ne remplacent pas la surveillance des parents!

## Reconnaissez les signes de noyade

La noyade est l'état résultant de la pénétration de l'eau dans les voies respiratoires. Elle peut survenir en quelques secondes et dans seulement quelques centimètres d'eau.

Un enfant en détresse n'appelle pas à l'aide et semble jouer dans l'eau. Son corps est en position verticale, ses bras font des mouvements vigoureux, mais ses yeux expriment la panique.

## Apprenez les premiers secours et la réanimation cardiorespiratoire

La réanimation cardiorespiratoire ou le bouche-à-bouche peuvent sauver une vie si ces interventions sont effectuées moins de 10 minutes après la noyade.

## Établissez des règles pour votre piscine

1. Ne pas autoriser la baignade sans la surveillance d'un adulte.
2. Ne pas permettre les plongeurs si votre piscine n'est pas conçue à cette fin.
3. Ne laisser aucun jouet dans la piscine en dehors des heures de baignade.
4. Vérifier que les portes sont bien fermées et verrouillées en quittant la piscine.

